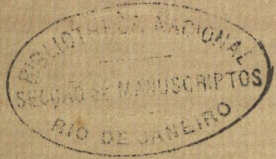


952



I-30,557

4 Fojos

I - 30,5,57 n<sup>os</sup> 1-3.

Copia de una nota de S.A. el Duque de Nassau. n<sup>o</sup> 1787 de cat.

Cat. 1787



3 docs.

3 (to/docs)  
(3 ff)

P-1-C

— 1863 —

Copia de una nota de S. A. el  
Duque de Nassau fecha 13 de Enero,  
contestada a la que le dirigió S. E.  
el Sr. Presidente de la Repu-  
blica, notificandole su ele-  
vacion a la Suprema Ma-  
gistratura del Pais,

AN  
ASUNCIÓN

BIBLIOTECA NACIONAL  
COLEÇÃO DE MANUSCRITOS  
RIO DE JANEIRO

Manuskript



# Excellenz!

Wie dem gefälligen Schreiben Ihrer  
Excellenz vom 30ten October vorigen Jahres,  
in welchem ich in diesem Sinne zu empfangen  
die Ihre hatte, habe ich mit besonderem  
Interesse gelesen, daß Ihre Excellenz zum  
Präsidenten des Reichstages Paraguan  
ernannt worden sind.

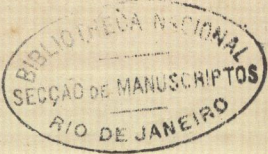
Indem ich den lebhaftesten Wunsch und  
Bemühen, daß dieses Reichthum dazu beitragen  
möge, die zwischen dem Herzogthum  
Kastilien und dem Reichstade Paraguan  
bestehenden feindschaftlichen Beziehungen  
zu beenden und immer mehr zu befestigen,  
ergriffe ich zugleich mit Begehrigkeit  
diesem Verlaß, um Ihre Excellenz immer  
vollkommeneren Theilnahme zu erwirken.

Wiesbaden, den 8. Januar 1863.

Ihre  
Ehre

unterz.  
K. D. Adolph Graf Kappeler

dem Divisione General  
Francisco Solano Lopez,  
Präsident des Reichstades Paraguan  
zu Asuncion.



37.



Ihre Excellenz haben sich mir, unter  
 Aufseß der üblichen ostentation  
 Abschrift, das Diktand seiner Hofrat  
 des Herzog zu Mayten, unimod, gemäß,  
 von Lauen, auf die Notifikation der  
 stattgesetzten West seiner Excellenz des  
 Lauen Division, General Lopez zum  
 Konsulenten der Republik Paraguay,  
 angelegte Antwortschriften mit dem ganz  
 ungebundensten Erfassen zu überreichen, jedoch  
 an seine hohe Zustimmung gemüßigt ge-  
 langen lassen zu wollen.

Mit Vergnügen ergreife ich diesen  
 Anlaß, um Ihrer Excellenz die Dankbe-  
 züge meiner ungedrucktsten Gesandten  
 mitzutheilen.

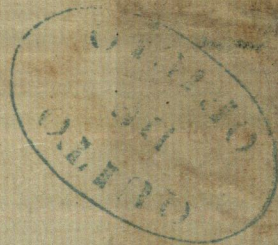
Wiedbaden, den 16. Januar 1863.

seiner Excellenz Wittgenstein  
 dem Minister der unbewertigen  
 Angelegenheiten der Republik  
 Paraguay, von Berges  
 zu Asuncion.

I-30.5.57

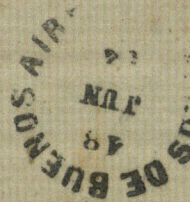
Nº3

45



4

Al Excmo Sr Ministro de Relaciones Exteriores de la Republica del Paraguay.

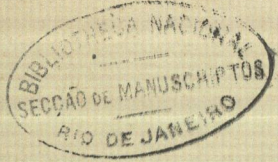


Asuncion

Traduccion

N.º 1.

A V. E. tengo el honor, al adjuntar la vertumada abierta copia de la contestacion de la parte de su Alteza el Duque de Nassau mi gracioso Señor, á la notifiacion de la efectuada eleccion de S. E. el Señor General de Division Lopez para Presidente de la Republica del Paraguay, de enviarla con la muy obenta Suplica, de haerla parvenir á su alto destino.



Con placer me aproucho de esta ocasion para expresar á V. E. la seguridad de mi distinguido aprecio

Wiesbaden el 16 de Enero 1863.

Wittgenstein.

S. E. el Ministro de Relaciones Exteriores de la Republica del Paraguay  
Señor Bergés en la Asuncion.

Copia

Accessenia!



N.º 2.

Por la atenta comunicacion de V. E. del 30 de Octubre del año pasado, que recibi estos dias tubo el honor de recibir, tengo visto con particular interes, que V. E. quido elijido Presidente de la Republica del Paraguay.

Me manifiesta el vivo deseo, que este acontecimiento contribuya de conservar, y aun fortalecer las ejestantes armoniosas relaciones entre el Ducado de Nassau y la Republica del Paraguay, aproucho al mismo tiempo con placer este motivo, para asegurar á V. E. de mi perpetua consideracion.

Wiesbaden el 8 de Enero del 1863.

Firmado Adolph Duque de Nassau.  
M. D.

S. E. el General de Division  
Francisco Solano Lopez  
Presidente de la Republica del Paraguay  
en la Asuncion.